



E10

CODE BY1161022 ED. N° 1 - 29/04/2010

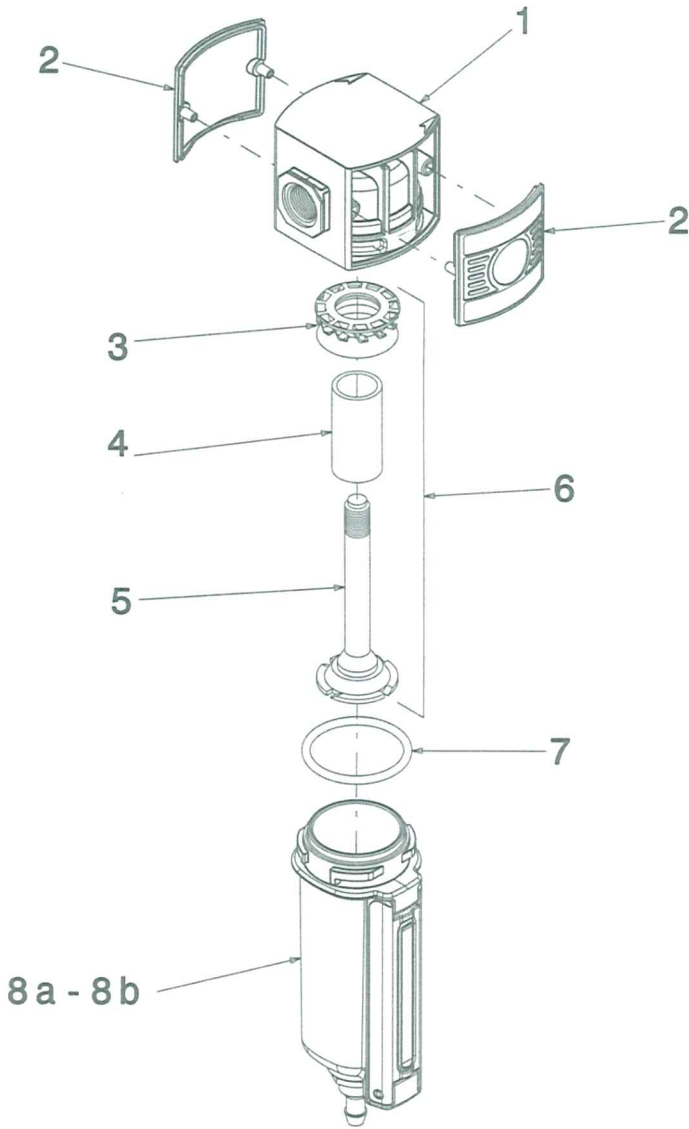


€/10

€/10-P

- (IT) **FILTRO MODULARE**
Manuale d'Istruzione d'Uso e Manutenzione
- (EN) **MODULAR AIR FILTER**
Operation and Maintenance Manual
- (FR) **FILTRE D'AIR MODULAIRE**
Manuel d'utilisation et d'entretien

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES									
			€ / 10				€ / 10-P		
Fluido - Fluid			Aria compressa - Compressed air - Air comprimé						
Pressione di lavoro Work pressure Pression de service	bar psi	da from	1,5 22	a to	12 170	da from	1,5 22	a to	14 203
Temperatura di esercizio - Working temperature Température de service	°C °F	da from	-25°C -13°F	a to	+50°C 122°F	da from	-25°C -13°F	a to	+60°C 140°F
MASSIMA PRESSIONE D'ESERCIZIO MAXIMUM WORKING PRESSURE PRESSION DE SERVICE MAXIMALE		12 bar 170 psi				14 bar 200 psi			
Peso Netto - Net Weight - Poids net									
€ / 10 / 1	0,229 kg 0.505 lb		€ / 10 / 1-P			0,445 kg 0.981 lb			
€ / 10 / 2	0,221 kg 0.487 lb		€ / 10 / 2-P			0,435 kg 0.959 lb			



	<table><tr><th>Pos.</th><th>Codice - Code</th></tr><tr><td>1</td><td>BU118614</td></tr><tr><td>2</td><td>BE118106</td></tr><tr><td>3</td><td>BE118119</td></tr><tr><td>4</td><td>BG118252</td></tr><tr><td>5</td><td>BE118117</td></tr></table>	Pos.	Codice - Code	1	BU118614	2	BE118106	3	BE118119	4	BG118252	5	BE118117	€/10/P €/10	<table><tr><th>Pos.</th><th>Codice - Code</th></tr><tr><td>6</td><td>BH118594</td></tr><tr><td>7</td><td>BD118008</td></tr><tr><td>8a</td><td>BH118179</td></tr><tr><td>8b</td><td>BH118284</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>	Pos.	Codice - Code	6	BH118594	7	BD118008	8a	BH118179	8b	BH118284		
Pos.	Codice - Code																										
1	BU118614																										
2	BE118106																										
3	BE118119																										
4	BG118252																										
5	BE118117																										
Pos.	Codice - Code																										
6	BH118594																										
7	BD118008																										
8a	BH118179																										
8b	BH118284																										

Pos.	Materiali impiegati - <i>Materials</i> - Matériaux utilisés
1 - 8	Metallo - Metal - Métallique [Zn Al4 Cu1 UNI EN 1774]
2 - 3 - 4 - 5 - 8	Tecnopolimero - technopolymer - techno-polymère
7 - 8	Ottone - brass - Laiton [CuZn39Pb3 UNI EN 12164]
7 - 8	Gomma - Rubber - Caoutchouc (NBR)
8 - 9	Acciaio inox AISI 302 Stainless steel - Acier inoxydable

	Mod.		Dimensioni Dimensions - Dimensions							
			A	B	C	D	E	F	G	H
	€/10/1	1/8"	52	45	142	20	122	32	21,5	40
	€/10/2	1/4"	52	45	142	20	122	32	21,5	40
	€/10/1-P	1/8"	52	45	143	20	123	32	21,5	40
€/10/2-P	1/4"	52	45	143	20	123	32	21,5	40	

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' - DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE

La sottoscritta società - The undersigned firm - La société soussignée:

Officine Meccaniche A.N.I. S.p.a.
Via Arzignano 190 - 36072 - Chiampo (VI) - ITALY

IT

DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITA' CHE IL PRODOTTO :
Filtro d'aria modulare Mod. €/10

ai quali la presente dichiarazione si riferisce, sono stati realizzati presso la propria sede produttiva, il cui Sistema di Gestione per la Qualità è stato certificato secondo la norma EN ISO 9001:2000. Tale certificazione è stata rilasciata dall'Ente Bureau Veritas Italia S.p.A. con certificato N° 180384 del 28/10/2008 ed ha validità fino al 14/10/2011.

DICHIARA INOLTRE:

- che il prodotto non può essere messo in funzione come componente di una macchina, se non inserito in una stessa, rispondente ai requisiti essenziali della Direttiva 2006/42/CE.
- è conforme alle disposizioni riportate nell'articolo 3.3 della Direttiva PED (DIRETTIVA 97/23/CE)

EN

HEREBY DECLARES, UNDER THEIR EXCLUSIVE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCT
Modular Air Filter, Model. €/10,

to which this declaration refers, have been produced in the company's manufacturing facility, whose Quality Management System has been ISO 9001:2000 certified. This certification has been awarded by the Bureau Veritas Italia S.p.A. body with certificate N° 180384 dated 28/10/2008 and is valid until 14/10/2011.

AND ALSO HEREBY DECLARES :

- that the product cannot be put into operation as part of a machine, unless it is inserted in a machine that itself meets the essential requirements of Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the dispositions of Article 3.3 of the PED Directive (DIRECTIVE 97/23/EC)

FR

DÉCLARE SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE QUE LE PRODUIT:
Filtre d'air modulaire Mod. €/10

auquel la présente déclaration se réfère, a été réalisé dans sa propre usine, dont le système de Management de la Qualité a été certifié selon la norme EN ISO 9001:2000. Cette certification a été délivrée par l'organisme Bureau Veritas Italia S.p.A. avec certificat N° 180384 du 28/10/2008 et est valable jusqu'au 14/10/2011.

ELLE DÉCLARE EN OUTRE :

- que le produit ne peut être mis en service comme composant d'une machine, s'il n'est pas monté dans une machine, satisfaisant aux exigences essentielles de la Directive 2006/42/CE.
- qu'il est conforme aux dispositions de l'article 3.3 de la Directive PED (DIRECTIVE 97/23/CE)

Il modello della presente dichiarazione è conforme a quanto previsto nella norma EN 45014 - The format of this declaration conforms with regulation EN 45014 - Le modèle de cette déclaration est conforme dans la mesure où il est prévu dans la Norme EN 45014

CHIAMPO (VI)

29 / 04 / 2010

Un Procuratore - Legal Representative - Un Fondé de pouvoir :